

Perguntas e sobre Subsídio para Sobrevivência

(Divisão de Bem-Estar Regional da Província de Gifu)

<Pergunta 1 >

No momento estou desempregado, estou procurando emprego, mas não encontro. Não tenho renda para viver e nem poupança. Não sei o que fazer. Há algum balcão onde eu possa me consultar?

<Resposta>

Os moradores da cidade(shi), devem consultar-se na Divisão de Bem-Estar Social da Prefeitura em que reside. Para os moradores de bairro/ vila(cho/mura) deverão dirigir-se ao Escritório Regional de Bem-Estar de Gifu.

<Pergunta 2 >

Os cidadãos estrangeiros da Província também podem usufruir do Subsídio para Sobrevivência?

<Resposta>

O Subsídio para Sobrevivência pode ser usufruído pelos estrangeiros caso possuam o visto de residência por longo período e outros como o visto permanente e o visto de cônjuge ou filho de japonês. Faça uma consulta no balcão da cidade conforme o endereço escrito no Cartão de residência(zairyu card).

<Pergunta 3 >

Após o requerimento, quanto tempo leva para decisão se o requerente é ou não elegível para usufruir do Subsídio para Sobrevivência ?

<Resposta>

Quando é recebido um pedido de assistência pública, a decisão sobre se o requerente é ou não elegível para o Subsídio para Sobrevivência, será tomada após ter sido efetuada uma avaliação, incluindo uma visita e um levantamento do patrimônio, no prazo de 14 dias a contar da data do pedido (ou no prazo de 30 dias, se o pedido necessitar de mais tempo para investigação, etc.).

<Pergunta 4 >

Até quando é efetuado o pagamento do Subsídio para Sobrevivência?

<Resposta>

Quando o solicitante não mais preencher os requisitos necessários para o recebimento, o subsídio será cortado. Por exemplo: Caso consiga um emprego com renda superior ao Subsídio, etc.

<Pergunta 5 >

Quando fiz o requerimento, disseram que entrariam em contato com os meus parentes. O que isto quer dizer?

<Resposta>

Caso o solicitante do subsídio possua parentes que tenham o dever de sustento como pais, filhos, irmãos e outros, será feita uma investigação para verificar a possibilidade de receber ajuda financeira dos familiares. Se você tiver alguma circunstância como violência doméstica, abuso ou perda de comunicação, por favos nos informe.

<Pergunta 6 >

Para receber o Subsídio para Sobrevivência é necessário me desfazer do carro?

<Resposta>

Em princípio, você é obrigado a descartar seu veículo, mas dependendo das circunstâncias, como quando alguém com deficiência utiliza o carro para se deslocar, ou quando alguém que mora em uma área onde o transporte público é extremamente difícil de usar, etc. consulte o escritório de assistência social que tem jurisdição sobre o seu local de sua residência.

<Pergunta 7 >

Eu posso ter telefone celular e ar condicionado,?

<Resposta>

なお、エアコンについては、新規の保護開始の場合に限り、設置費用が支給される場合がありますので、住所地を管轄する福祉事務所にご相談ください。

Embora seja possível possuir um telefone celular, não há pagamento pelo custo de aquisição ou manutenção.

Em relação aos aparelhos de ar condicionado, apenas em alguns casos de “início de uma nova proteção”, os custos de instalação poderão ser pagos, por isso consulte o escritório de assistência social que tem jurisdição sobre a área onde reside.